

**Zeitschrift:** Thurgauer Jahrbuch  
**Band:** 77 (2002)

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Thurgauer Jahrbuch 2002

**Huber**



Thurgauer Jahrbuch 2002

# SOME PEOPLE HAVE CONNECTIONS



## Paninfo – der System-Integrator für das dritte Jahrtausend

Als erster IBM Premier Partner in der Schweiz bieten wir Ihnen High-tech-Informatik durch unsere zertifizierten Systemtechniker an. Unsere spezielle Stärke liegt in den Bereichen:

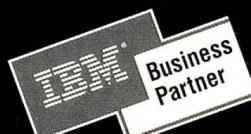
- IBM RS/6000-SP
- IBM DB2
- IBM PC Netfinity/NT

Ebenso unterstützen wir Sie in individuellen Projekten im Bereich E-Commerce.

Hauptsitz:  
Paninfo AG, Ruchstuckstr. 6  
8306 Brüttisellen  
Telefon 01-805 14 14  
Fax 01-805 14 10  
hello@paninfo.ch  
www.paninfo.com

Filiale:  
Paninfo AG, Bahnhofstr. 230  
4563 Gerlafingen  
Telefon 032-675 00 15  
Fax 032-675 00 16

Paninfo Services AG, Zürcherstr. 83  
8500 Frauenfeld  
Telefon 052-723 47 47  
Fax 052-723 47 10



# paninfo

Zum zweiten Mal unter den besten 50 KMU's gemäss «BILANZ»

- KMU-Beratung
- Steuer- und Rechtsberatung
- Wirtschaftsprüfung
- Beratung Öffentlicher Unternehmen
- Informatik-Beratung

## **Für starke KMU**

OBT  
8500 Frauenfeld  
Oberstadtstrasse 4  
Tel. 052 728 07 90  
Fax 052 728 07 99  
[www.obt.ch](http://www.obt.ch)

OBT  
8590 Romanshorn  
Bahnhofstrasse 3  
Tel. 071 463 62 62  
Fax 071 463 62 01  
[www.obt.ch](http://www.obt.ch)

OBT  
8570 Weinfelden  
Bahnhofstrasse 3  
Tel. 071 626 30 10  
Fax 071 626 30 20  
[www.obt.ch](http://www.obt.ch)



**Kniffliges aus Kunststoff**  
von der kunststoffgerechten Teilekonstruktion bis zur rationellen, integrierten Serienproduktion.  
Trotz modernster Automation wird vieles auch in Handarbeit gefertigt.

INNOVATIVE  
LÖSUNGEN, DIE  
DEM KUNDEN  
MEHRWERT BRINGEN

**BIRO**  
KUNSTSTOFF-TECHNOLOGIE

BIRO Edwin Bischof AG, Kreuzlinger Strasse 35, 8590 Romanshorn  
Telefon 071 466 77 77, Telefax 071 466 77 00  
e-mail: [info@biro.ch](mailto:info@biro.ch), Internet: <http://www.biro.ch>

# **Thurgauer Jahrbuch**

## **2002**

77. Jahrgang



Verlag Huber Frauenfeld/Stuttgart/Wien

**Titelbild**

Peter Rottmeier

**Redaktion**

Hans Ruedi Fischer



© Copyright 2001, Huber & Co. AG, CH-8501 Frauenfeld

Das Werk einschließlich aller seiner Teile ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung ist ohne Zustimmung des Verlags unzulässig. Dies gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung in elektronische Systeme.

Gestaltungskonzept: Petra Rappo

Realisation: Arthur Miserez

Inserate: Fritz Schlatter, Rolf P. Lüscher

Gesamtherstellung: Huber & Co. AG, Grafische Unternehmung und Verlag,  
CH-8501 Frauenfeld

Einband: Buchbinderei Schumacher, Schmitten

Printed in Switzerland

ISSN 1420-3634

ISBN 3-7193-1254-2